



OFFICE OF THE FIRE MARSHAL – BUREAU DU PRÉVÔT DES INCENDIES

65, rue Brunswick Street, Fredericton, NB/(N.-B.) E3B 1G5 – Tel/Tél. : (506) 453-2004 – Fax/Télec. : (506) 457-4899

BULLETIN N° 2005-05

TO: New Brunswick Fire Chiefs

FROM: Benoit Laroche

DATE: December 5, 2005

COPIES: Dick Isabelle, Fire Marshal Office,
Regional Fire Marshals, RCMP and
Municipal Police Force

RE: **Regional Fire Marshal for Fire
Investigation**

DESTINATAIRES : Chefs des services d'incendie du
Nouveau-Brunswick

EXPÉDITEUR : Benoit Laroche

DATE : Le 5 décembre 2005

COPIES : Dick Isabelle, Bureau du prévôt
des incendies, prévôts régionaux
des incendies, GRC et services
de police municipaux

OBJET : **Prévôts régionaux des incendies
et enquêtes sur les incendies**

We would like to remind you that Regional Fire Marshals (RFMs) will carry out fire investigation for the following:

- Fire death
- Fire causing injuries
- High dollar lost (\$250,000 or plus)
- Suspicious fire
- As required by fire or police authorities

To get in contact with the RFM in your region, please contact the Provincial Mobile Communication Center (PMCC) at the following number:

(506) 453-7171
1-866-942-9628

PMCC personnel will contact the RFM on duty who will immediately return your call.

Thank you for your continued cooperation and support in making New Brunswick a safe place to live.

Nous vous rappelons que les prévôts régionaux des incendies effectueront des enquêtes dans les cas suivants :

- incendie causant la mort
- incendie causant des blessures
- incendie entraînant des pertes financières considérables (250 000 \$ ou plus)
- incendie suspect
- à la demande des services d'incendie ou de police

Pour communiquer avec un prévôt des incendies de votre région, veuillez appeler le Centre de communication mobile provincial (CCMP) à l'un des numéros suivants :

(506) 453-7171
1 866 942-9628

Le personnel du CCMP communiquera avec le prévôt régional des incendies de service, qui vous rappellera sans délai.

Je vous remercie de votre collaboration et de votre appui continu, qui nous aident à bâtir un Nouveau-Brunswick plus sûr.

Le prévôt des incendies par intérim,

Benoit Laroche, Acting Fire Marshal